# 中華民國的空軍

中華民國一一〇年十月號 第九七七期







E-2K型預警機整補組合訓練



## Separated by Language and Culture but United by a Common Goal THE LEGACY OF THE FLYING TIGERS

## By Margaret Mills Kincannon

It began a bit earlier for Du. While in his sophomore year of university in 1940, he became aware of a special program that involved recruiting Chinese aviation cadets to be trained as pilots in cooperation with the USAAF. Du's primary interest was not to become a pilot, since his career was already planned, but to have a chest X-ray to determine if he had tuberculosis as part of the qualification process. However, he passed all the physical, academic, and other examinations and was accepted to take part in the program. Because he was too embarrassed to drop out, he began training at the Republic of China Air Force Academy in Yunnan Province in early 1941. It was during this time that he changed his name to Du Kai-mu. Afterward he was sent to the United States for additional training in Arizona and later in Colorado

At war with Japan's superior troops for four years by the time Du entered the program, Generalissimo Chiang Kai-shek's Nationalist troops had by this time suffered repeated losses. Although numerically superior, they were lacking in supplies, equipment, training and that would allow them to defeat the enemy. The equally debilitated air force was incapable of adequately supporting troops on the ground or opposing the enemy's planes that bombed Chinese cities and other targets. To aid in solving the problem, Generalissimo Chiang brought Claire Lee Chennault, a civilian who had resigned from the U.S. Army Air Corps with the rank of major, to China under contract as his military advisor. It became Chennault's mission to transform the ROCAF into an effective fighting force capable of fending off the invaders by training Chinese pilots to shoot down Japanese airplanes using his tactics of "defensive pursuit". The American Volunteer Group (AVG) that gained fame as "the Flying Tigers" for their daring displays of courage and skill was the result. This mercenary unit was in existence from April 1941 to July 1942, when it was replaced by the China Air Task Force that was officially inducted into the USAAF. The CATF was disbanded in March 1943 and replaced by the 14th Air Force with Chennault, now a major general, placed in command.

It was soon afterward that Chennault, with the Generalissimo's approval and support, implemented a strategy to aid the CAF by taking his plan even further than previous efforts through the creation of the Chinese-American Composite Wing, made up of both Chinese and American members working and flying side by side. An Operational Training Unit (OTU) was established in India and operated by the 14th Air Force to train Chinese fighter and bomber crews for combat operations according to the American model and using American planes. Duplicate command structures were established at all levels. In addition, CAF combat and maintenance crews trained at the OTU with the units to which they would be assigned. On completion of the training of each complement, the American and Chinese officers who had acted as instructors then served as group, squadron, and flight commanders of the combat units, which would then move to China. The CACW eventually consisted of a hombardment group and two fighter groups of four squadrons each. Chennault's intrepid airmen would go on to earn their place in aviation history by carrying on the legacy of the Flying Tigers.

These were the events that worked together to unite Cpl. James H. Mills and Sub-Lt. Du ("Tu" in American records) Kai-mu in the 3rd Bomb Squadron of the 1st Bomb Group, Chinese-American Composite Wing, that was activated on February 22, 1944.

(To be continued)







回首來時路

看看老朋友

江浚弘

,蔣彤雲整理記錄

18

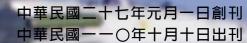
滑行 葉秀斌攝 葉秀斌攝

封面與封底

水交社集合で

封面

E-2K型預警機戰術性能展示



高昂戰志賀國慶

金英口述,張秀空軍官校八期百歲飛官

軍旅生涯歲月之六 ,張秀婷整理記錄為飛官金英

朱玉銘烈士 北斗星下的勇者 懷念黑蝙蝠中隊

空中作戰回顧 飛虎八十 抗器

戦後期.

我與那些氣象預官的回憶讀者迴響

葉文欽

a Common Goal 同語言文化卻因同 **FLYING** 

U-2與我

「古早」飛行軼事有感

笑傲軍曹 : 老兵不死

只是凋零 王華

你不是孤島

翻印必究

液體之火

宜蘭軍機場

與管制員的故事 SR-71衝越航站大廈

陳文樹

個飛行員

王立楨

莒光日談吳載熙教官故事的源起

戮力戰訓衛家邦

## 訂閱辦法

E-2K型預警機整補組合訓練

- 一、欲訂閱本刊者,請將款項匯至「臺灣土地銀行南港分行,帳號:004056021073,戶名:90251-10101 專戶」,完成匯款手續後,請將訂閱者姓名、詳細地址及訂閱本刊起迄期數、冊數(以兩年為上 限),併同匯款收據傳真或郵寄至本社,傳真電話:(02)2532-0376。本社當即遵照訂戶資料,迅速按 期寄奉刊物
- 二、學生及軍警訂戶請在傳真資料上加蓋學校或服務機關部隊印信,即可享受七折優待(未蓋印信者不予 優惠)
- 三、到期訂戶請提前一個月完成續訂手續,本刊將儘速完成資料登錄,於次月寄奉刊物 資料收到日之次月寄發,過期刊物均請以零售金額價購,或自行前往展售門市購買。不便之處,尚祈 見諒

### 展售門市

五南文化廣場(發行中心)

地址:臺中市中山路6號 電話:(04)2226-0330轉27

網址:http://www.wunanbooks.com.tw

國家書店秀威公司

地址:臺北市松江路209號1樓

電話:(02)2518-0207

網址:http://www.govbooks.com.tw